

**POZNÁMKA PREKLADATEĽA**

Nasledujúci dokument je prekladom správy nezávislého audítora nižšie spomínanej poľskej spoločnosti. Štatutárna účtovná závierka v Poľsku musí byť pripravená a predložená v súlade s poľskými právnymi predpismi a v súlade s účtovnými zásadami, ktoré sú všeobecne platné v Poľsku.

Priložená správa nebola v žiadnom prípade upravená tak, aby bola v súlade s účtovnými predpismi platnými v iných krajinách než v Poľsku, ale niektoré terminológie ustálené v anglosaských krajinách boli použité do určitej možnej miery. V prípade rozporu vo výklade terminológie, poľská jazyková verzia je záväzná.

**Správa nezávislého audítora****Valnému zhromaždeniu a dozornej rade spoločnosti BRE Bank SA**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti BRE Bank SA (ďalej len "Banka"), so sídlom Senatorska 18, Varšava. Účtovná závierka pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2012, v ktorej celkové aktíva a pasíva predstavujú hodnotu 98 148 976 tisíc PLN a výkazu ziskov a strát za obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012, v ktorom čistý zisk predstavuje hodnotu 1 199 484 tisíc PLN, z výkazu súhrnných ziskov a strát, z výkazu zmien vo vlastnom imaní a z výkazu peňažných tokov za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a zo súhrnu významných účtovných postupov a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Predstavenstvo Banky je zodpovedné za zostavenie účtovnej závierky a výročnej správy v súlade s platnými predpismi a za správnosť účtovných záznamov. Predstavenstvo a dozorná rada sú povinné zabezpečiť, že účtovná závierka a výročná správa sú v súlade so Zákonom o účtovníctve z 29. septembra 1994 (Zbierka zákonov 2009, č. 152, bod 1223 v znení neskorších predpisov, ďalej len "Zákon o účtovníctve").

Našou zodpovednosťou je vykonať audit účtovnej závierky a vyjadriť názor na to, či účtovná závierka je v súlade s platnými účtovnými postupmi, a či vyjadruje, vo všetkých významných súvislostiach, pravdivo a verne finančnú situáciu a výsledky hospodárenia Banky, a či účtovné záznamy, z ktorých bola zostavená, sú správne vedené.

Audit bol vykonaný v súlade s nasledujúcimi predpismi:

- (a) Ustanovenie kapitoly 7 podľa Zákona o účtovníctve;
- (b) Národné audítorské štandardy vydané Národnou komorou audítorov.

Náš audit bol naplánovaný a vykonaný s cieľom získať dostatočnú istotu, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti a chyby. Audit zahŕňal kontrolu účtovných dokladov a záznamov na báze testovania dokladov potvrdzujúcich sumy a informácií uvedených v účtovnej závierke. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných metód aplikovaných Bankou a primeranosti uskutočnených významných účtovných odhadov vykonaných pri príprave účtovnej závierky, ako aj celkové zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že vykonaný audit je dostatočným východiskom pre náš názor.

---

*PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic*  
*T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk*

The company's ID (IČO) No. 35739347.

Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.

VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.  
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.



Podľa nášho názoru účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach:

- (a) vyjadruje pravdivo a verne finančnú situáciu Banky k 31. decembru 2012 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, a to v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii;
- (b) spĺňa formu a obsah v súlade s platnými zákonmi a zakladateľskou zmluvou Banky;
- (c) bola pripravená na báze správne vedených účtovných záznamov a v súlade s platnými účtovnými postupmi.

Informácie uvedené vo výročnej správe za rok končiaci k 31. decembru 2012 boli pripravené v súlade s ustanoveniami vyhlášky Ministerstva financií z 19. februára 2009 o zverejnení aktuálnych a pravidelných informácií o emitentoch cenných papierov a podmienkach na prijatie týchto informácií v súlade so zákonom iného štátu, ktorý nie je členským štátom ("Vyhláška" – Zbierka zákonov 2009, č. 33, bod 259 v znení neskorších predpisov) a je v súlade s informáciami uvedenými v účtovnej závierke.

Audit vykonaný v mene PricewaterhouseCoopers Sp. z o.o., Licencia č. 144:

Agnieszka Accordi-Krawiec  
Kľúčový registrovaný audítor  
Licencia č. 11665

Varšava, 7. marec 2013